

Tinta Vital

I'm With Nature



WORLD ENVIRONMENT DAY

UN environment



#NATURE FOR ALL

El Bosque de Ana



SUSTAINABLE DEVELOPMENT GOALS

15 LIFE ON LAND



COMICS UNITING NATIONS

unicef



IUCN

2017*

El Bosque de Ana

Producido por: Tinta Vital, IUCN CEC y
Comics Uniting Nations

Productor ejecutivo: Sean Southey
Coordinación: Beatriz Pañilla, Patricia Monroy, Emilio Arias
Dirección de Arte: Juan Carlos Hernández

Historia: Patricia Monroy, Eduardo Guzmán
Guión: Eduardo Guzmán, Beatriz Pañilla, Juan Carlos de Llaça
Ilustración: Enrique Fernández
Color: Adriana Pasos
Asistencia color: Emilio Martínez, Jiram Garrido, Antonio
Maldonado, Enrique López
Portada: Juan Carlos Hernández
Soporte técnico: Emilio Arias
Traducción: Beatriz Pañilla

Asesores: Gabriela Solís, Lillian Liberman, Juan Carlos de Llaça,
Jürgen Hoth

Agradecimiento especial a:
Tomasz Wiercioch, Karen Keenleyside, Katalin Czippán, Natabara
Rollosso, Nancy Colleton, Callie Anne King-Guffey, Shannon
O'Shea, Marco Rodríguez, Graciela Leal, Rocío Zapata, Academia
Municipal de Lengua Maya (Dirección de Desarrollo Social,
Departamento de Educación), Mauricio Vertiz, Mireia Sanesteban y,
del "Vağas", Anoeschka, Ben, Tilo, Terciz, Argenis y Friede.



I'm With Nature



Parks
Canada

Parcs
Canada



pci media impact
tell a story. change the world.

Mi hermano y yo
nunca habíamos
corrido tan rápido
por nuestro barrio.



¡Ya voy!
¡Ya voy!

¡Corre, Simón!
¡Apúrate!



HOOOOONK

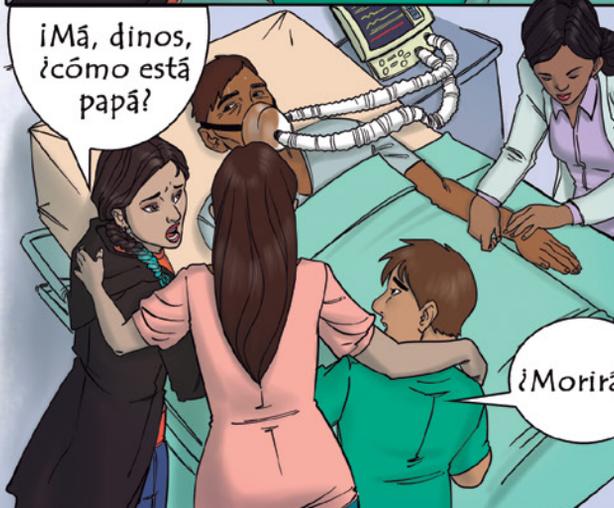
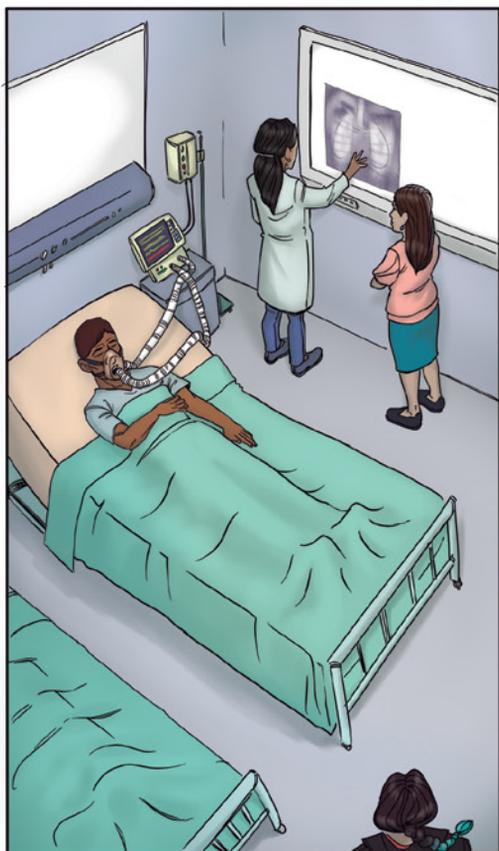
TIIIIII



Ciudad de México



Súbitamente, una enfermedad había puesto de cabeza a mi familia.



¡No digas eso, Simón!

Espero que no.

¿Morirá?









En donde termina el asfalto, nuestro viaje continuó.



Tierras mayas del sureste mexicano.

La selva nos envolvía en sonidos salvajes y oscuros tonos de verde.

**RRRWÓ
RRRWÓ
RRRWÓ**



**SHKA
SHKA
SHKA**

Los pulmones de mi padre no eran lo único en peligro...



Por fin llegamos
a nuestro destino.



¡Juan, finalmente
regresas a casa!
¡He rezado tanto
por tu regreso!

Sabía que
regresarías pronto...
y muy enfermo...



Papá, con tus
sueños siempre
te adelantas
al resto
de nosotros.

Tú también
solías soñar de niño.
¿Aún sueñas así?

Estoy seguro
de que aquí
sanarás hijo.
Así lo soñé:
sanarás.





¡iAna, qué es esto!?



¡Sujétate bien!



¡No me siento bien, mamá!
¡Todos vamos a acabar enfermos aquí!

¡Sean pacientes, llevamos aquí menos de un día!



¡Mira estas picaduras de insecto, mamá, dan mucha comezón!
¡Vayámonos de aquí, por favor!



Sean pacientes, por favor.
¡Su padre está feliz de estar aquí!

Días después, de madrugada...



¡Abuelo Teo!



Por favor dígame, ¿Juan vivirá? ¡Llevamos aquí tres días y su condición sólo ha empeorado!



Confío en que sí mejorará. Regresar a su tierra es lo mejor que pudo haber hecho...



Él está comenzando a ponerse de acuerdo con sus ancestros. Y tus hijos también.



Lo sé, por eso voy ahora a rezarle al Espíritu de la Tierra, para reclutar su ayuda para Juan y tus hijos... Puedo hacer esto solo, pero será mucho mejor que ellos vengan. ¡Despiértalos y vengan conmigo!



¡Despierten! Tenemos que ir con el abuelo a la colina.



Grrr... Aaugh...

Mi hermano y yo no entendíamos para qué subir al cerro a esa hora...



Pero con la agilidad de un hombre joven, el abuelo nos llevó a la cima.

Ahí realizó un antiguo y humilde ritual.



Ts'aaj utojoolal in waal yeetel in laak-tsil
Espíritu de la Montaña, te traemos tu alimento.
Concedenos la salud de mi hijo y de su familia.



Ts'ak uk'oja-anil yeetel kin oksaj
ooltik ba'ax tso'ok in te-echi kuxtal ta ki'oolal.
Permíteles sanar y penetrar en tus acuerdos, vivir en tu armonía.

Sea lo que sea que haya hecho mi abuelo, las cosas comenzaron a cambiar.



Simón sintió el cambio de inmediato...

¿Quieren venir con nosotros a buscar una resina curativa para su padre?

¡Sí, claro!



El camino es largo pero muy hermoso.

¡Cuidado, una tarántula!



¡Espera, no la mates!



¡Es una guardiana de la selva, debemos respetarla!

¡Miren allá, qué hermoso pájaro!



Es un Tucán macho.





¡Mira, Ana, como se columpian y persiguen!

¡Casi vuelan!



Caminamos a través de una sinfonía de pericos, cigarras, monos aulladores.

¡Sonidos que yo nunca hubiera imaginado!



¡¡¡WOW!!!

¡Miren, las huellas de un enorme danto!



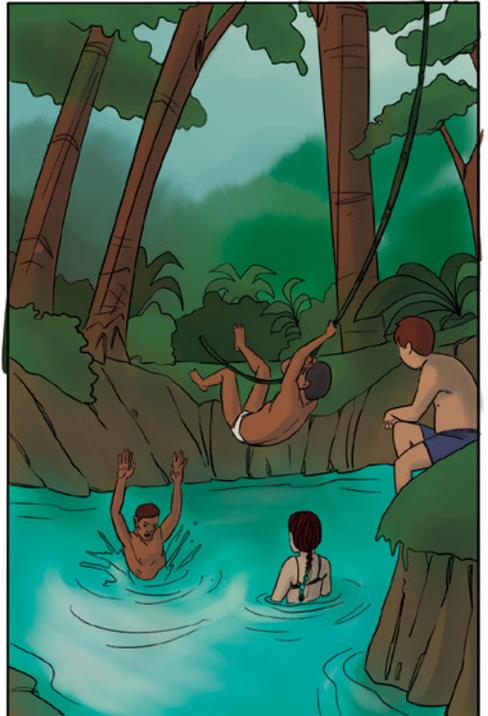
¡Ha de haber estado nadando aquí justo antes de nuestra llegada!

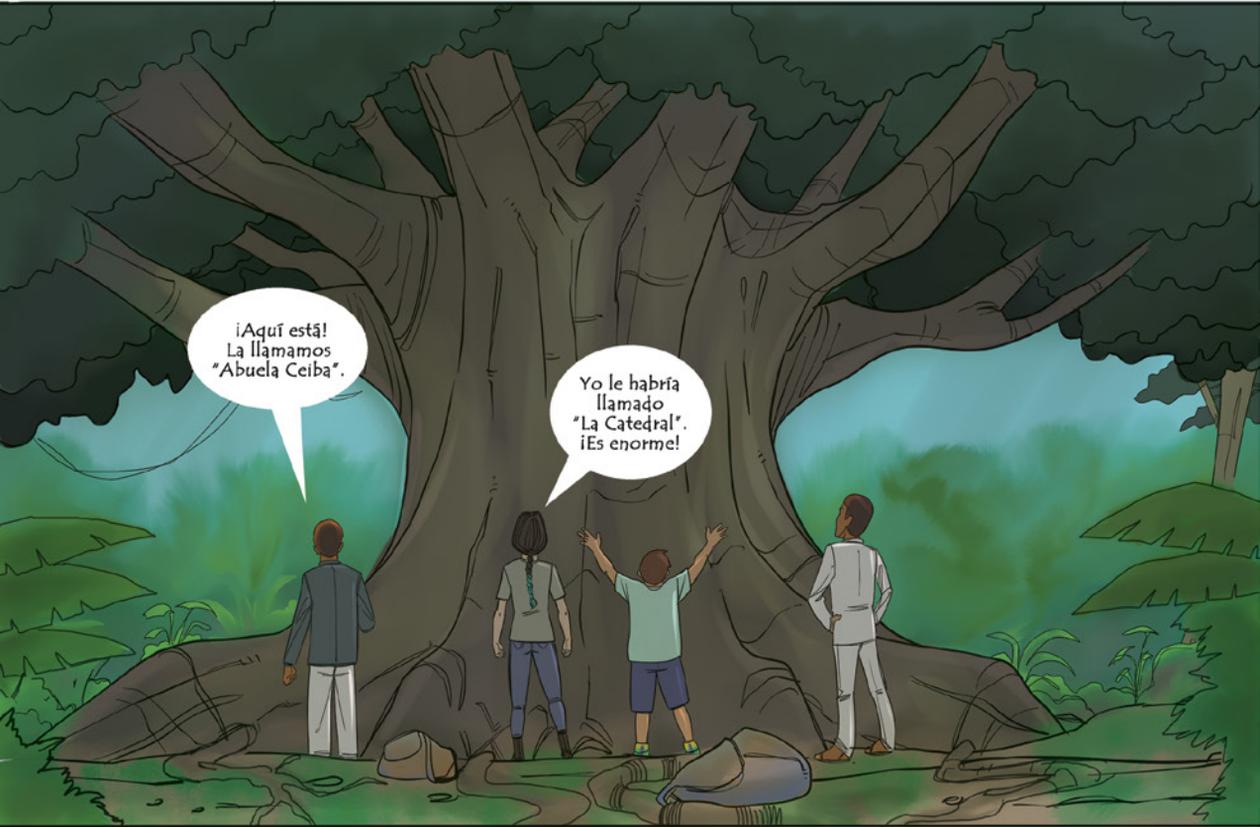
¡Seguro nos escuchó y corrió!



Aún está cerca, tal vez nos observa...

Son tímidos. Nosotros rara vez vemos uno.





Siguiendo la escuela de los ancestros del abuelo, Pedro y Beto saludaron a la esencia de este mágico lugar, agradeciendo todo lo que provee.



Pedro habló al árbol como habría hablado a un mayor, pidiéndole permiso para tomar su resina para sanar a mi padre y ofreciendo regalos de gratitud.



Aquí la Abuela Ceiba libremente exuda su resina.

Espero que esto realmente sane a mi padre...



Misión cumplida, regresamos con alegría y esperanza en las manos.



Los Mayas utilizan las flores, las hojas y la resina de la Ceiba para múltiples propósitos curativos.

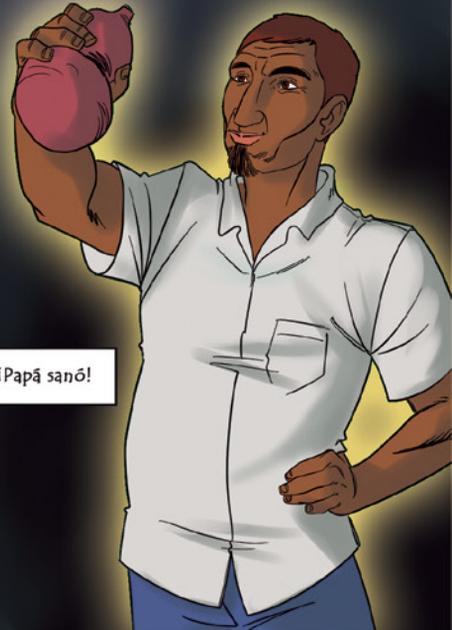
Algunos meses después...



... nos sentimos muy bien
viviendo en la selva.



¡Papá sanó!





Había comenzado a comprender que yo no soy algo separado de la naturaleza...



...Yo soy naturaleza, vida natural consciente, respirando, pulsando.



Entendí que la naturaleza y yo somos uno y lo mismo.

Pero súbitamente...



WROOOM WROOOOOM



Para toda la familia, cada día era una agradecida celebración por la oportunidad de la Vida.



Me gustaría construir una choza aquí para mi familia...



Si, pero también hay que pensar en regresar pronto a la ciudad. Los hijos deben volver a la escuela y...

Pero mamá, ¿para qué regresar a la ciudad?! ¡Aquí estamos muy bien!



Anoche tuve un sueño...

Soné que yo era un águila volando sobre este territorio... Desde muy alto, vi la colosal fuerza que está devorando a esta selva.



Y supe que vamos a perder la mayor parte de la selva antes de que logremos detener su devastación.



Ustedes, mis nietos, deben de regresar a su ciudad. Necesitamos que sean muy sabios y estén bien preparados para poder proteger este bosque.

¡¡¡Pero, abuelo...!!!



Ustedes han permitido que esta selva extienda sus raíces dentro de ustedes... Llevarán consigo el bosque a dondequiera que vayan.

Tiene razón, abuelo... Este bosque está seriamente amenazado.

Si... ¡Haremos algo para protegerlo!



Seguimos el consejo del abuelo y nos despedimos del paraíso.

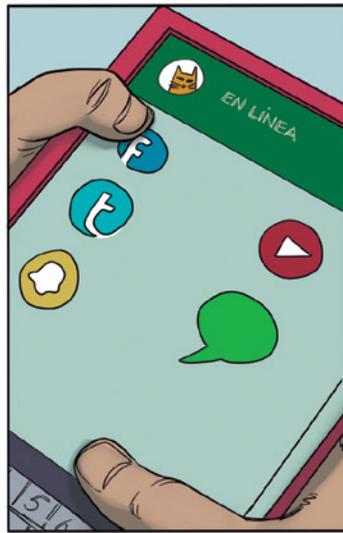


Regresamos a otro tipo de jungla.









Nuestro amor por la naturaleza echó las cosas a andar.



Y cuando nuestros hechos hablaron más fuerte que nuestras palabras, la comunidad se nos unió.





Sospecho que, en su sueños, mi padre vio el poder de nuestros hijos.

Por algo dijo que llevarían consigo el bosque a dondequiera que fueran...



¡Qué bueno que nos sumamos a la campaña para la conservación de la Selva Maya!

La estrategia legal está quedando muy bien. Con ésta, el bosque del abuelo estará mejor protegido.



¡Recuerden correr la voz de que mañana, el profesor de biología dará una charla acerca de la importancia de la Selva Maya!



Así como lo estamos haciendo aquí, algún día, pronto, regresaré a restaurar las partes del bosque que están destruyendo allá, donde vive el abuelo.





#NATURE
FOR ALL

#NatureForAll es una iniciativa global que busca inspirar a nuevas generaciones de personas a lo largo de todos los sectores sociales para que se conecten con la naturaleza y promuevan su conservación.

El objetivo es muy simple: mientras más personas se conecten, vivan y compartan su amor hacia la naturaleza, habrá más apoyo para lograr su conservación.

Únete al movimiento y, como Ana, ayuda a encender la llama del cambio. Cuéntanos cómo haces para conectar a otros con la naturaleza.

WWW.NATUREFORALL.GLOBAL

15 LIFE ON LAND



OBJETIVO 15: FLORA Y FAUNA TERRESTRES

Proteger, restaurar y promover el uso sostenible de los ecosistemas terrestres, hacer un manejo sostenible de los bosques, combatir la desertificación y detener y revertir la degradación del suelo y la pérdida de la biodiversidad.

Para lograr el Objetivo 15, los Estados acordaron:

- Proteger y conservar los ecosistemas (por ejemplo, los desiertos y bosques lluviosos) mediante el respeto a los acuerdos internacionales firmados.
- Reducir la deforestación y plantar más árboles con el fin de reforestar.
- Proteger y prevenir con urgencia la extinción de especies en peligro, detener la caza sin control y el tráfico de especies protegidas de flora y fauna. Es importante involucrar a las comunidades indígenas.

PARA MÁS INFORMACIÓN, VISITA:



COMICSUNITINGNATIONS.ORG

Tinta Vital

WWW.TINTAVITAL.COM



#NATURE
FOR ALL



Parks
Canada

Parcs
Canada



pci media impact 
tell a story. change the world.



Bayerische Akademie
für Naturschutz und
Landschaftspflege

